

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Schaefflerstrasse 1-3 - D-91034 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4 180181313
IT-70026 Modugno 500812787
BA 180181839

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

202013

No. bolla consegna / Liefererschein 32709349	Num. spediz. Sendungssch. 49145278	Quantità Versandmenge 2018-05-02
Collo Kunden-Nr. 024466	Codice Cliente Lieferanten-Nr. 91000733	Perioda Zeitraum I
No. di Unternehmens- SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz. / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Contra spediz. / zahlende Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condit. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

Importo Post-Nr.	No. di / Spediz. Collo / Vers-Nr.	No. di / Spediz. Collo / Vers-Nr.	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04806850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2816 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ S ☐ NO Data controllo: 05.05.18 Firma:
*****	Numero d'ordine	0196153		
	Bolla	32709349		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003884602		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009066175		
		084681454-2063-11		
	084-681-454	F-556144,02.K-HLA/-2-5#W	2816	960759509 001
	Charge	0029431493		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
384 Verpackungshlse P-42-GEI-225X 40X38-48-A				
40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
1 Flachpalette P-25-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli			Peso L.	tara Nr.espresso
MW Palette			800 X 600 X 680 mm	
49145278-001			960759509	132,0 41,9 34047643960759509
Somma per spediz.			49145278 1 colli	132,0 41,9 0,326 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP32709349				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0

00.10



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003619 vom 30.04.2018



18-003619

Ludwigsburg, 02.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32689411	3	COLLI	Getriebeteile	3.953	
2	32709195	1	COLLI			
3	32709253	2	COLLI			
4	32709264	3	COLLI			
5	32709349	1	COLLI			
6	32709390	4	COLLI			
7	32709425	3	COLLI			
8	32709461	5	COLLI			
9	32709530	1	COLLI			
10	32709565	3	COLLI			
11	32709588	5	COLLI			
12	32709632	2	COLLI			
13	32709653	1	COLLI			
Summe: Total		34,00	COLLI		3.953,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHN + KAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 04 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604